

虹波实业（泰国）有限公司招标公告

Tender Announcement of Hongbo Industrial (Thailand) Co., Ltd.

虹波实业（泰国）有限公司工程项目（土建部分）建设在即，特此进行招标公告，欢迎具备相应资质的投标单位参加投标。

Hongbo Industrial (Thailand) Co., Ltd. is about to commence the construction of engineering project (civil works). We hereby issue this tender announcement and warmly welcome qualified bidders to participate in the bidding.

一、招标条件 Bidding conditions:

1、工程名称:成都虹波泰国子公司 5000 吨综合钼酸铵生产基地(土建部分)。

Project Name: 5000-ton comprehensive Ammonium Molybdate Production Base (Civil Works) of Chengdu Hongbo's Thailand Subsidiary.

2、招标人:虹波实业（泰国）有限公司。

Tenderer: Hongbo Industrial (Thailand) Co., Ltd.

二、项目概况与招标范围 Project overview and scope of tender:

1、本项目建设地点:泰国洛加纳巴真工业园区一期。

Project Location:Phase I, Rojana Prachinburi Industrial Park, Thailand.

2、本项目概况:本项目占地面积约 28 莱,建筑面积共约 23000 平方米,以工业厂房为主,其中工业厂房二幢(一幢钢结构,一幢混凝土结构),一幢办公楼(含食堂,混凝土结构),一幢仓库(钢结构),及小部分附属设施;包含办公楼及车间办公室装修,高低压配电室(含配电柜,变压器等)等。

Project Overview: The project covers an area of approximately 28 Rai, with a total construction area of about 23,000 square meters. The main structure consists of industrial buildings, including two factory buildings (one steel structure and one reinforced concrete structure), one office building (including a canteen, concrete structure), one warehouse (steel structure), and a small number of auxiliary facilities.

It is also includes the office decoration of the office building and workshop offices, as well as high and low voltage power distribution rooms (including distribution cabinets, transformers, etc.).

项目采用总包形式（包工包料不含设计），除要求保质保量完成工程项目外，还包含与当地各级政府的对接沟通及相关费用，包括但不限于：

The project is contracted on a labor-and material basis (design excluded).In addition to ensuring the quality and timely completion of the construction works, the contractor is also responsible for coordination and communication with local government authorities at all levels, as well as covering the related costs, including but not limited to:

(1) 防火涂料资料和认证；各级配电柜、变压器的认证，施工范围内的其它资料及认证

Fireproof coating documentation and certifications; certifications for all levels of distribution cabinets and transformers; other documentation and certifications required within the construction scope.

(2) 取得开工证、生产许可证等相关证书；其它生产需要的各种证书

Obtaining the construction permit, production license, and other relevant certificates; all other certificates required for production purposes.

(3) 送电完成

Completion of power supply connection.

3、计划工期：365 天

Planned Construction Period:365 calendar days.

4、投资额：约 3.2 亿泰铢（具体以招标文件为准）。

Investment Amount:Approximately THB 320 million (subject to the final tender documents).

三、投标人资格要求 Bidder Qualification Requirements:

1、投标人资质同时达到：

The bidder must meet the following qualifications simultaneously:

(1) 泰国注册三年以上（含三年）的相关资质公司；

A company registered in Thailand for at least three years with relevant qualifications.

(2) 泰国近三年内完成 2 项以上（含 2 项）类似的建设项目；类似项目 2022 年 7 月 31 日至 2025 年 7 月 31 日承接建筑面积不小于 15000 平米或签订合同价不小于 2 亿泰铢的工业厂房施工总承包项目。

The bidder must have completed at least two similar construction projects in Thailand within the past three years.

Similar projects refer to EPC of industrial factory construction with a total building area of not less than 15,000 square meters or a contract value of not less than THB 200 million, undertaken between July 31, 2022 and July 31, 2025.

(3) 泰国近三年内完成或在建的工业厂房的施工总金额不小于 10 亿泰铢。

The total contract value of completed or ongoing industrial factory construction projects in Thailand within the past three years must not be less than THB 100 million.

3、项目负责人要求 Project Manager Requirements:

泰国近三年内完成 1 项以上（含 1 项）类似的建设项目。

The project manager must have completed at least one similar construction project in Thailand within the past three years.

四、投标人需提供的材料 Documents Required from Bidders:

1、营业执照（复印件） A copy of the business license.;

2、相关资质证书 Relevant qualification certificates.;

3、近三年泰国相关项目及公司业绩

Relevant project and company performance in Thailand over the past three years.

4、填写附表 Fill in the attached forms.

五、投标人需注意事项 Important Notes for Bidders:

1、几家投标人不得出现交叉股东

Bidders must not have overlapping shareholders among different bidding entities.;

2、中国境内同一家母公司在泰国有多家注册公司，只能有一家公司报名。

If multiple companies registered in Thailand share the same parent company in China, only one of them is allowed to submit a bid.

六、本项目报名截止时间：（泰国时间）

Deadline for Bid Registration:(Thailand Local Time)

2025 年 7 月 25 日 17 时。

July 25, 2025, at 17:00 (Thailand Local Time)

七、投标人资格审查 Bidder Qualification Review:

符合条件的单位可参与此次报名，报名截止后招标人将成立资格审查小组，对符合条件的投标人发出邀请招标及招标文件。

Eligible entities may participate in this registration. After the registration deadline, the tenderer will establish a qualification review committee to evaluate the applicants. Qualified bidders will then be invited to participate in the tender and will receive the tender documents.

八、文件投递及联系方式 Submission of Documents and Contact Information:

本次招标采用邮箱投递(提供盖章版扫描件)和邮寄投递两种投递方式

This tender accepts two submission methods: Email submission (scanned copies with official stamps), and postal mail submission.

投递地址:中华人民共和国四川省成都市龙泉驿区经济技术开发区南京路 198 号

Submission Address: No. 198 Nanjing Road, Economic and Technological Development Zone, Longquanyi District, Chengdu, Sichuan Province, People' s Republic of China.

联系人 Contact Person: 张培英 Zhang Peiying

电话 Mobile : +86 13880748671

邮箱 E-mail: hb.zhaobiao@cxtc.com

成都虹波泰国子公司 5000 吨综合钼酸铵生产基地土建项目 投标报名表

**Bid Registration Form of 5000-ton comprehensive Ammonium Molybdate Production
Base (Civil Works) of Chengdu Hongbo's Thailand Subsidiary.**

填写日期 Date of Completion: 年 Year 月 Month 日 Day

A、泰国供应商基础资料 Basic Information of Thai Supplier				
法定名称 Legal Name (英文/中文) (English/Chinese)			业务联系人 Business Contact Person	
注册地址 ที่อยู่จดทะเบียน Registered Address (英文/中文) (English/Chinese)			业务联系人电话/邮箱 Business Contact Phone/Email	
企业资质 Company Qualifications			法人代表 Legal Representative	
中国境内母公司 名称 Name of Parent Company in China			母公司资质 Parent Company Qualifications	
注册资本 Registered Capital (泰铢万元) (in ten thousand Thai Baht)		实缴资本 Paid-in Capital (泰铢万元) (in ten thousand Thai Baht)		员工总人数 Total Number of Employees (项目经理/高级/中级/初级) (Project Manager / Senior / Intermediate / Junior)

成立日期 Date of Establishment		营业面积 Business Area (工厂或办公场所) (Factory or Office Premises)		注册人员人数 Number of Registered Personnel	
-------------------------------	--	--	--	--	--

B、体系认证 System Certifications

项目 Item / Project	IS09001	IS014001	IS045001	OHSAS18000	其它 Others
认证机构 Certification Body					
认证时间 Certification Date					

C、经营状况 Business Performance

泰国地区 Thailand Region	年份 Year	2022/7/31—— 2023/7/31	2023/8/1—— 2024/7/31	2024/8/1/—— 2025/7/31
	总营业额 Total Revenue (泰铢万元) (in ten thousand Thai Baht)			

D、泰国建筑工程施工项目案列(近年签订合同数据)

Thai Construction Project Cases (Contract Data in Recent Years)

序号 No.	客户名称 Customer name	项目名称 Project Name	合同金额 (折合泰铢万) Contract Value(in ten thousand Thai Baht)	合同面积 (平米) Contract Area(m ²)	合同签订日期 Contract Signing Date
1					
2					

3					
4					
5					
6					
7					
8					

E、资质状况 Qualification Status

资质一 Qualification 1	资质二 Qualification 2
资质三 Qualification 3	资质四 Qualification 4

--	--